



Холодильные машины со встроенным гидромодулем.  
Модели без конденсатора и с конденсатором водяного охлаждения

PRO-DIALOG PW5

AQUASNAP



Quality Management System Approval

## 30RW/30RWA

Номинальная холодопроизводительность 20 - 309 кВт

■ При создании нового поколения холодильных машин Aquasnap серии 30RW/30RWA были использованы новейшие технические разработки: спиральные компрессоры, самонастраивающаяся система управления на базе контроллера PRO-DIALOG и экологически безопасный хладагент HFC-407C. Холодильные машины Aquasnap в стандартном исполнении оборудованы гидромодулями испарителя и конденсатора, поэтому монтаж агрегатов сводится только к подсоединению подающей и обратной труб водяного контура. Самонастраивающаяся микропроцессорная система управления с помощью специально разработанного алгоритма регулирует скорость водяного насоса конденсатора и управляет работой вентиляторов сухой градирни (модели 30RW) или воздушного конденсатора (модели 30RWA), обеспечивая надежную и экономичную эксплуатацию холодильных машин при всех погодных условиях.

### «Включай и работай»

■ Использование встроенного гидромодуля значительно упрощает монтаж и сокращает пространство, занимаемое агрегатом.

### Гидравлический модуль испарителя

Состоит из съемного сетчатого фильтра, водяного насоса, расширительного бака, реле протока воды, предохранительного клапана, манометра и воздуховыпускного клапана. Расход воды регулируется клапаном. Все компоненты гидравлического модуля теплоизолированы для предотвращения образования конденсата.

### Гидравлический модуль конденсатора

■ Состоит из съемного сетчатого фильтра, водяного насоса с регулируемой частотой вращения, расширительного бака, предохранительного клапана, манометра и воздуховыпускного клапана. Давление конденсации регулируется изменением частоты вращения водяного насоса, что позволяет обойтись без установки в водяной контур конденсатора трехходового смесительного клапана.

■ Управление работой вентиляторов: контроллер Pro-Dialog управляет работой вентиляторов сухой градирни или воздушного конденсатора (в зависимости от модели холодильной машины). Управление вентиляторами осуществляется путем включения ступеней мощности (до 8 ступеней) с выравниванием времени наработки вентиляторов или путем плавного регулирования скорости вентилятора.

■ Быстрое электрическое подключение: холодильные машины Aquasnap в стандартном исполнении оборудованы сетевым выключателем и трансформатором на 24 В для питания цепей управления. Холодильная машина питается от трехфазной сети без нейтрали. Подключение к сети электропитания осуществляется одним кабелем.

### Экономичная работа

■ Контроллер поддерживает оптимальное давление конденсации, используя запатентованный самонастраивающийся алгоритм управления. При неполной тепловой нагрузке или при низкой температуре наружного воздуха контроллер по специальному алгоритму регулирует скорость водяного насоса конденсатора и управляет работой вентиляторов сухой градирни (30RW) или воздушного конденсатора (30RWA), поддерживая давление конденсации на минимально возможном уровне.

Холодильные машины 30RW в стандартном исполнении рассчитаны на работу при температуре окружающего воздуха до -20 °C.

- Расход охлаждающей воды, обеспечивающий оптимальные условия конденсации, устанавливается автоматически с помощью насоса с регулируемой скоростью вращения. При уменьшении тепловой нагрузки потребляемая мощность этого насоса значительно снижается. Другое преимущество регулируемого насоса заключается в том, что отпадает необходимость в трехходовом клапане. Это уменьшает гидравлическое сопротивление водяного контура и, соответственно, потребляемую мощность насоса.
- В качестве конденсаторов и испарителей используются высокоэффективные сварные пластинчатые теплообменники. Противоточное движение рабочих сред в теплообменнике позволяет наилучшим образом использовать термодинамические свойства хладагента HFC-407C. Теплообменники обладают очень низким гидравлическим сопротивлением. В агрегатах 30RW типоразмера 160 и выше испарители и конденсаторы имеют два холодильных контура с совместным управлением.

#### Отсутствие ограничений при выборе места монтажа

- Для размещения холодильной машины Aquasnap не требуются большие площади – все необходимые для работы компоненты, включая водяной насос, расположены внутри корпуса агрегата. Дополнительное преимущество: доступ ко всем узлам холодильной машины для проведения технического обслуживания осуществляется через съемные передние и боковые панели, поэтому холодильная машина может быть установлена вплотную к стене.
- Для монтажа холодильных машин не требуются специальные помещения. Такие особенности холодильных машин Aquasnap, как эстетичный дизайн и верхнее подсоединение водяного контура (30RW 020-150), позволяют устанавливать их в помещениях, открытых для посещения (например, в гаражах, на цокольных этажах и т.д.), если это не противоречит требованиям местных нормативных документов.
- Малошумная работа. Холодильные машины Aquasnap оснащены спиральными компрессорами, отличающимися незначительным уровнем шума и вибрации. Спиральные компрессоры надежны и долговечны и не требуют технического обслуживания.

#### Надежность

- Экологически безопасный хладагент HFC-407C не оказывает никакого влияния на озоновый слой атмосферы и успешно заменяет хладагент R22 в кондиционерах малой и средней производительности. Интенсивные испытания, проводившиеся фирмой Carrier в течение нескольких лет, показали, что агрегаты, работающие на HFC-407C, обладают такой же надежностью, как и работающие на R-22, и даже несколько более высокой производительностью.
- Разгерметизация холодильного контура в течение срока службы исключается, так как все соединения трубопроводов и компонентов контура выполнены сваркой. Реле давления с капиллярными трубками, через которые ранее была возможна утечка, заменены датчиками давления, установленными непосредственно на трубопроводах. Все агрегаты 30RW, начиная с типоразмера 160, оснащены двумя холодильными контурами, что позволяет регулировать холодопроизводительность холодильных машин.

#### Контроллер PRO-DIALOG Plus

- PRO-DIALOG Plus представляет собой современный микропроцессорный контроллер с удобным и простым интерфейсом. Контроллер управляет работой компрессоров, водяных насосов испарителя и конденсатора и вентиляторов (грильи или воздушного конденсатора).

#### Оптимизация потребления энергии

- Контроллер, используя запатентованный самонастраивающийся алгоритм, оптимизирует давление конденсации при неполной нагрузке. Это снижает нагрузку на компрессор и помогает

поддерживать оптимальный расход жидкого хладагента через испаритель. Контроллер регулирует давление конденсации, управляя скоростью водяного насоса конденсатора и работой вентиляторов (грильи или воздушного конденсатора).

- Контроллер PRO-DIALOG Plus автоматически, в зависимости от температуры наружного воздуха или температуры возвратной воды, изменяет уставку температуры охлажденной воды. В определенных ситуациях (например, на время отсутствия людей в помещении) контроллер переключается на вторую уставку.

#### Полная защита холодильной машины

- Контроллер, используя запатентованный самонастраивающийся алгоритм, непрерывно следит за рабочими параметрами системы и оптимизирует работу компрессоров. Это предотвращает частое включение компрессоров и дает возможность эксплуатировать машину при малом объеме воды в водяном контуре, что во многих случаях позволяет обойтись без установки бака-накопителя (минимальный объем воды приведен ниже).
- Контроллер PRO-DIALOG непрерывно следит за давлением и температурой на всасывании и нагнетании компрессора. При выходе этих параметров за допустимые пределы контроллер принимает необходимые меры, например, снижает производительность одного из холодильных контуров. В результате постоянно поддерживается идеальный для работы компрессора температурный режим, и исключаются аварийные остановки холодильной машины.

#### Удобство управления

- Контроллеры PRO-DIALOG имеют простой и наглядный операторский интерфейс: на светодиодных индикаторах и двух цифровых дисплеях оперативно отображается вся информация, необходимая для управления агрегатом.
- Кнопки, удобно расположенные на мнемосхеме холодильной машины, позволяют быстро просмотреть рабочие параметры: значения температуры и давления, уставки, продолжительность работы компрессоров и т.п.
- Для быстрой и полной диагностики и настройки системы предусмотрены 10 окон меню, через которые осуществляется доступ ко всем параметрам контроля и управления и журналу аварий.

#### Возможность дистанционного управления

- В контроллере PRO-DIALOG Plus предусмотрена возможность подключения устройств дистанционного управления. С помощью гальванически развязанных контактов выполняется включение и отключение холодильной машины, выбор режима охлаждения или обогрева, ограничение потребляемой мощности или выбор второй уставки температуры и блокировка включения холодильной машины. В системе предусмотрена дистанционная сигнализация о любых возможных нарушениях работы для каждого холодильного контура.
- Установка платы «CCN Clock Board» предоставляет дополнительную возможность независимого программирования трех параметров:
  - времени включения и отключения,
  - времени переключения на вторую уставку (например, при отсутствии людей в помещении),
  - времени работы вентиляторов на низкой скорости (например, по ночам).

Эта плата также позволяет управлять двумя параллельно работающими агрегатами, а для интегрирования в систему управления инженерным оборудованием зданий оснащена последовательным портом RS 485.



Панель управления контроллера PRO-DIALOG Plus

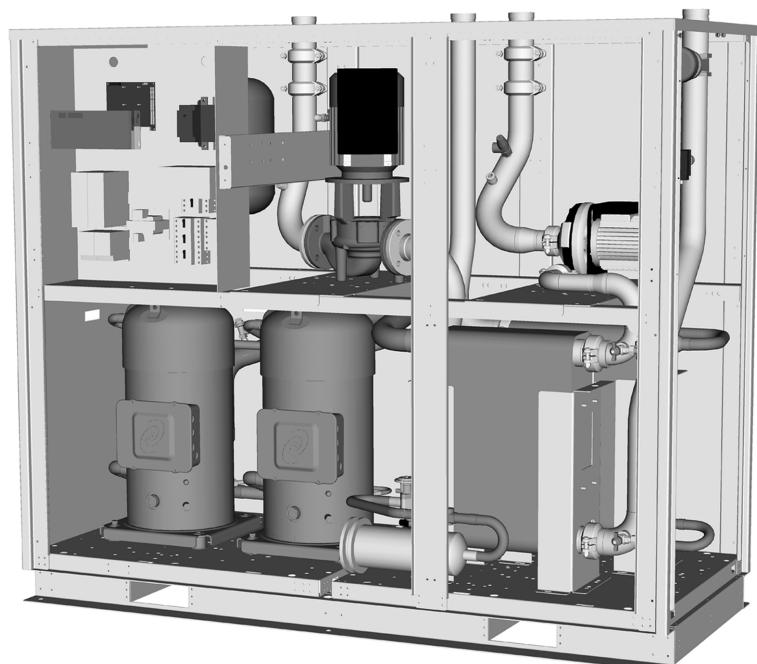
# Опции и принадлежности

	Опция	Принадлежность
Холодильная машина с двумя водяными насосами (для испарителя и конденсатора) (RW 060-300)	X	
Холодильная машина без конденсатора 30RWA (с гидромодулем испарителя)	X	
Холодильная машина без гидромодуля	X	
Реверсивное исполнение (с регулированием нагрева или охлаждения воды)	X	
Работа при низкой, до -10 °C, температуре воды на выходе (30RW)	X	
Электронный стартер компрессора для уменьшения пускового тока	X	
Плата управления по времени «CCN Clock Board» с последовательным портом RS485	X	X
Интерфейсная плата для подключения к системе AQUASMART	X	

Сухие градирни и воздушные конденсаторы серии Carrier 09 полностью собираются на заводе и поставляются с подключенным шкафом управления. Сухие градирни и воздушные конденсаторы подключаются к холодильной машине с помощью обычной коммуникационной шины. Заводская сборка всех компонентов управления и проведение после-сборочных испытаний значительно упрощает монтаж и ввод в эксплуатацию всей системы.



Градирня серии 09



Холодильная машина 30RW

# Технические характеристики

30RW/RWA	020	025	030	040	045	060	070	080	090	110	120	135	150	160	185	210	245	275	300	
<b>Номинальная холодопроизводительность нетто (30RW) *</b>	20,1	25,9	29,8	39,5	45,1	56	70	79	90	107	122	139	149	158	181	215	246	282	309	
<b>Номинальная холодопроизводительность нетто (30RWA) **</b>	18,9	24,3	28,1	37,7	43,3	53	67	76	87	102	117	133	143	151	172	197	226	264	289	
<b>Эксплуатационная масса (30RW)</b>																				
с гидромодулем и одним насосом кг	377	396	399	432	452	717	748	789	815	959	1032	1052	1072	1404	1469	1697	1811	1897	1897	
с гидромодулем и двумя насосами кг	-	-	-	-	-	901	931	973	999	1134	127	1226	1247	1519	1584	1913	2027	2113	2113	
без гидромодуля кг	350	369	372	405	425	689	719	761	787	872	945	964	985	1089	1154	1367	1481	1567	1572	
<b>Эксплуатационная масса (30RWA)</b>																				
с гидромодулем и одним насосом кг	333	347	347	370	383	638	658	693	714	788	851	860	871	1193	1241	1404	1558	1596	1596	
с гидромодулем и двумя насосами кг	-	-	-	-	-	728	749	783	804	903	966	975	985	1248	1296	1517	1671	1709	1709	
без гидромодуля кг	325	339	339	361	375	627	648	682	703	777	840	849	859	953	1001	1164	1318	1361	1371	
<b>Масса хладагента R-407C (30RW)†</b>																				
Контур А кг	3,2	3,3	3,3	4,2	6,4	7,9	10,4	11,7	12,4	14,8	16,4	18,5	19,3	18	18	19	19	24	24	
Контур В кг	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18	18	19	19	24	24	
<b>Компрессоры (30RW/30RWA)</b>																				
Количество (контур А)	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
Количество (контур В)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	2	2	2	2	
Ступени мощности	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	4	4	4	4	4	4	
Минимальная производительность %	100	100	100	100	100	46	43	50	50	42	50	46	50	25	25	21	25	23	25	
<b>Контроллер</b>																				
<b>Конденсатор (30RW)</b>																				
Вместимость на стороне воды л	2,0	2,9	2,9	3,8	4,8	6,1	7,8	9,0	9,7	12,2	13,7	15,8	17,9	26,5	26,5	34,9	34,9	46,6	46,6	
Максимальное рабочее давление на стороне воды (исполнение без гидромодуля) кПа	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	
Максимальное рабочее давление на стороне воды (исполнение с гидромодулем) кПа	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	
<b>Гидромодуль конденсатора (30RW)</b>																				
Насос конденсатора (однокамерный центробежный)	1	(из композитных материалов), регулирование скорости преобразователем частоты (48,3 об/с)	1, регулирование скорости преобразователем частоты (48,3 об/с)																	
Потребляемая мощность кВт	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	6,7	6,7	6,7	6,7	6,7	6,7	
Вместимость расширительного бака, контур конденсатора л	8	8	8	8	8	12	12	12	25	25	25	25	25	35	35	35	50	50	50	
<b>Испарители (30RW/30RWA)</b>																				
Вместимость на стороне воды л	2,0	2,9	2,9	3,8	4,8	6,1	7,8	9,0	9,7	12,2	13,7	15,8	17,9	26,5	26,5	34,9	34,9	46,6	46,6	
Максимальное рабочее давление на стороне воды (исполнение без гидромодуля) кПа	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	
Максимальное рабочее давление на стороне воды (исполнение с гидромодулем) кПа	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	
<b>Гидромодуль испарителя (30RW/30RWA)</b>																				
Насос испарителя (однокамерный центробежный)	Один (из композитных материалов), 48,3 об/с	Один, 48,3 об/с																		
Потребляемая мощность кВт	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	2,1	2,1	2,1	2,1	2,5	2,5	2,5	2,5	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	
Вместимость расширительного бака, контур испарителя л	8	8	8	8	8	12	12	12	25	25	25	25	25	35	35	35	50	50	50	
<b>Присоединение водяного контура (30RW/30RWA)</b>																				
Диаметр стандартного присоединительного патрубка Victaulic дюйм	2	2	2	2	2	2	2	2	2	300	300	300	300	3	3	3	3	3	3	
Диаметр сварного соединения мм	60,3	60,3	60,3	60,3	60,3	60,3	60,3	60,3	60,3	76,1	76,1	76,1	76,1	88,9	88,9	88,9	88,9	88,9	88,9	
<b>Присоединение холодильного контура (30RWA) (выполняется на месте)</b>																				
Внешний диаметр нагнетательного трубопровода																				
Контур А	дюйм	7/8	7/8	7/8	7/8	1-1/8	1-1/8	1-1/8	1-1/8	1-3/8	1-3/8	1-3/8	1-3/8	1-3/8	1-3/8	1-3/8	1-3/8	1-3/8	1-3/8	
Контур В		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1-3/8	1-3/8	1-3/8	1-3/8	1-3/8	1-3/8	
Внешний диаметр жидкостного трубопровода																				
Контур А	дюйм	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	1-1/8	1-1/8	1-1/8	1-1/8	7/8	7/8	7/8	1-1/8	1-1/8	1-1/8	
Контур В		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7/8	7/8	7/8	1-1/8	1-1/8	1-1/8	
Сварные медные трубы																				

\* При номинальных условиях по стандарту Eurovent: температура воды на входе / выходе испарителя = 12 °C / 7 °C, температура воды на входе / выходе конденсатора = 30 °C / 35 °C.

Номинальная холодопроизводительность нетто по стандарту Eurovent = холодопроизводительность брутто + холодопроизводительность, соответствующая располагаемому давлению (расход x давление/0,3).

\*\* При номинальных условиях по стандарту Eurovent: температура воды на входе / выходе испарителя = 12 °C / 7 °C, температура образования пузырьков при конденсации = 45 °C, переохлаждение = 5 K.

Номинальная холодопроизводительность нетто по стандарту Eurovent = холодопроизводительность брутто минус холодопроизводительность, соответствующая перепаду давления на испарителе (расход x давление/0,3).

† Агрегаты RWA поставляются заправленными азотом.

‡ В комплект поставки входит отрезок трубы с соединением типа Victaulic на одном конце.

# Электрические характеристики

	020	025	030	040	045	060	070	080	090	110	120	135	150	160	185	210	245	275	300	
Номинальные параметры	400 В, 3 фазы, 50 Гц																			
Допустимое напряжение	В 360-440																			
<b>Питание схемы управления</b>																				
<b>Максимальная потребляемая мощность (30RW) *</b>	кВт	11,6	13,8	15,5	19,3	21,6	26,9	32,4	36,2	40,7	49,9	56,3	61,4	66,6	73,2	82,2	96,6	109,3	119,6	129,9
<b>Максимальная потребляемая мощность (30RWA) **</b>	кВт	9,1	11,4	13,0	16,8	19,1	24,4	29,9	33,7	38,2	44,9	51,3	56,4	61,6	68,2	77,2	89,9	102,6	112,9	123,2
<b>Номинальный потребляемый ток (30RW) ***</b>	А	16,3	19,0	21,0	24,4	27,5	35,7	41,0	44,3	50,6	61,0	66,9	73,9	80,9	88,3	100,8	115,9	127,8	141,8	155,8
<b>Номинальный потребляемый ток (30RWA) ****</b>	А	12,3	15,2	17,3	20,9	24,3	32,7	38,4	42,0	48,7	56,0	62,6	69,3	76,0	84,6	97,9	111,1	124,3	137,7	151,1
<b>Максимальный потребляемый ток (30RW) †</b>	А	20,2	24,0	26,9	32,3	36,7	46,5	54,8	60,3	69,0	82,1	90,9	99,9	108,9	120,1	137,5	158,3	175,8	193,8	211,8
<b>Максимальный потребляемый ток (30RWA) †</b>	А	15,6	19,4	22,3	27,7	32,1	41,9	50,2	55,7	64,4	73,8	82,6	91,6	100,6	111,8	129,2	146,8	164,3	182,3	200,3
<b>Максимальный пусковой ток †† (агрегаты 30RW стандартного исполнения)</b>	А	92,5	136,5	136,5	141,5	161,5	156,1	164,0	169,4	193,7	258,1	266,9	321,9	330,9	229,2	262,3	334,3	351,8	415,8	433,8
<b>Максимальный пусковой ток †† (агрегаты 30RWA стандартного исполнения)</b>	А	87,9	131,9	131,9	136,9	156,9	151,5	159,4	164,8	189,1	249,8	258,6	313,6	322,6	220,9	254,0	322,8	340,3	404,3	422,3
<b>Максимальный пусковой ток †† (агрегаты 30RW с электронным пускателем)</b>	А	58,1	84,5	84,5	87,5	99,5	104,1	110,0	115,4	131,7	172,1	180,9	213,9	222,9	175,2	200,3	248,3	265,8	307,8	325,8
<b>Максимальный пусковой ток †† (агрегаты 30RWA с электронным пускателем)</b>	А	53,5	79,9	79,9	82,9	94,9	99,5	105,4	110,8	127,1	163,8	172,6	205,6	214,6	166,9	192,0	236,8	254,3	296,3	314,3
<b>Длительный ток короткого замыкания для трехфазной сети (30RW/RWA)</b>	кА	7,5	7,5	7,5	7,5	7,5	10	10	10	10	10	10	10	10	18	18	18	18	18	

- \* Мощность, потребляемая компрессором (компрессорами) и насосами в предельных условиях эксплуатации: температура воды на входе / выходе испарителя = 15 °C / 10 °C, максимальная температура конденсации = 65 °C, номинальное напряжение 400 В (значение указано на заводской табличке).
- \*\* Мощность, потребляемая компрессором (компрессорами) и насосами в предельных условиях эксплуатации: температура воды на входе / выходе испарителя = 15 °C / 10 °C, температура насыщения при конденсации (точка росы) = 68 °C, номинальное напряжение 400 В (значение указано на заводской табличке).
- \*\*\* Номинальный потребляемый ток при стандартных условиях по Eurovent: температуры воды на входе / выходе испарителя = 12 °C / 7 °C, температура воды на входе / выходе конденсатора = 30 °C / 35 °C. Значения тока приведены для номинального напряжения 400 В.
- \*\*\*\* Номинальный потребляемый ток при стандартных условиях по Eurovent: температуры воды на входе / выходе испарителя = 12 °C / 7 °C, температура насыщения при конденсации (точка росы) 45 °C, переохлаждение 5 K. Значения тока приведены для номинального напряжения 400 В.
- † Максимальный рабочий ток при максимальной потребляемой мощности и при номинальном напряжении 400 В (значение указано на заводской табличке).
- †† Максимальное мгновенное значение пускового тока при номинальном напряжении сети 400 В и при непосредственном пуске компрессора (максимальный рабочий ток меньшего компрессора (-ов) + ток насоса + ток большего компрессора при заторможенном роторе).
- ‡ Максимальное мгновенное значение пускового тока при номинальном напряжении сети 400 В и при пуске компрессора от электронного пускателя (максимальный рабочий ток меньшего компрессора (-ов) + ток насоса + пусковой ток большего компрессора при пониженной нагрузке).

## Примечания к электрическим характеристикам

### Примечания:

Агрегаты 30RW и 30RWA 020-300 подключаются к электросети одним силовым кабелем.

- На панели управления расположены следующие стандартные элементы:
  - пусковое устройство и устройства защиты двигателя – для каждого компрессора и насоса
  - устройства управления.
- Подключение на месте монтажа: электромонтаж агрегата должен выполняться в соответствии с действующими правилами и нормами.
- Агрегаты Carrier серии 30RW и 30RWA разработаны и изготовлены в соответствии с действующими правилами и нормами. При разработке электрического оборудования также учтены рекомендации европейского стандарта EN 60204-1 (безопасность машин – детали электрических машин – часть 1: общие правила – соответствует МЭК 60204-1).

### ПРИМЕЧАНИЯ.

- Соблюдение рекомендаций стандарта МЭК 60364 обычно обеспечивает выполнение директив по монтажу. Соблюдение стандарта EN 60204-1 обеспечивает выполнение § 1.5.1 Директивы по машиностроению.
- Электрические характеристики машин приводятся в Приложении В стандарта EN 60204-1.
- 1. Условия эксплуатации холодильных машин серии 30RW и 30RWA Условия эксплуатации\* - по классификации IEC 60364 § 3:
  - температура окружающего воздуха: от +5 до +40 °C, класс AA4
  - относительная влажность (без выпадения конденсата)\*:
    - 50 % при температуре 40 °C
    - 90 % при температуре 20 °C

- высота над уровнем моря: не более 2000 м
- установка в помещении\*
- наличие воды: класс AD2\* (допускаются водяные капли)
- наличие твердых частиц: класс AE2\* (незначительная запыленность)
- присутствие агрессивных и загрязняющих веществ: класс 4F1 (пренебрежимо малые концентрации)
- ударное и вибрационное воздействие: класс AG2, AH2

Уровень подготовки персонала: класс ВА4\* (квалифицированный персонал – IEC 60364)

2. Допустимое отклонение частоты электропитания: ±2 Гц.
3. Не допускается подключение агрегата к нейтрали (N) электросети без разделительного трансформатора.
4. Устройства защиты проводников сетевого питания от перегрузки по току не входят в комплект поставки.
5. Установленные на заводе-изготовителе главный (главные) и автоматический (автоматические) выключатели отвечают требованиям стандарта EN 60947.
6. Агрегаты предназначены для подключения к TN-сетям (стандарт МЭК 60364). При подключении агрегата к IT-сети его необходимо заземлить на отдельный контур заземления. При необходимости следует обратиться за консультацией в соответствующую региональную организацию.

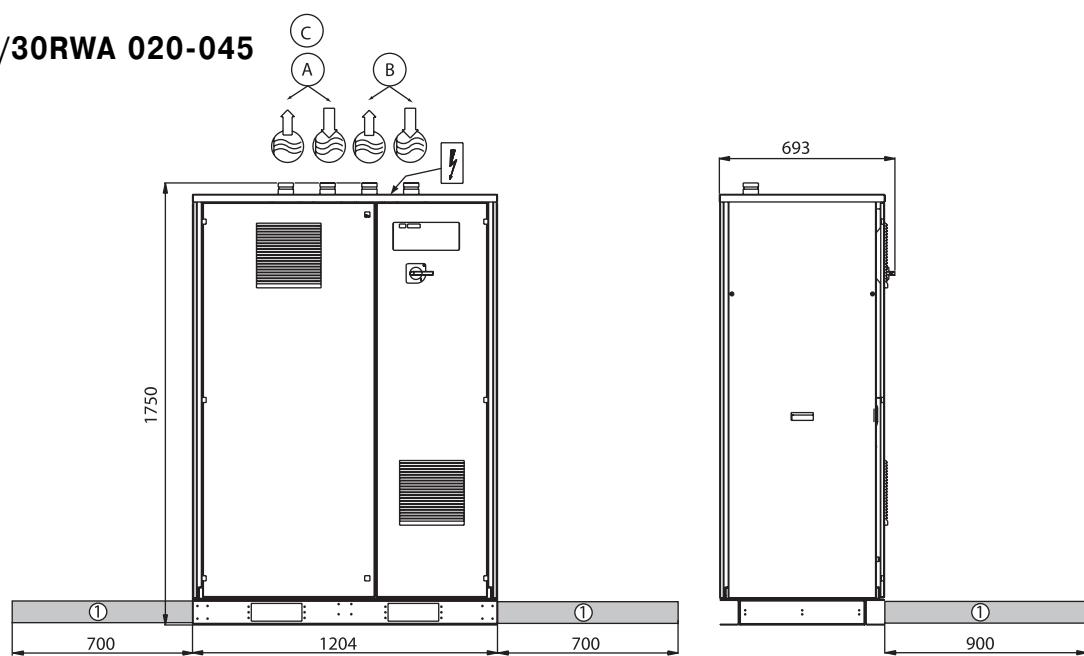
### Примечание.

Если условия монтажа отличаются от описанных выше или если необходимо учесть другие условия эксплуатации, обращайтесь в местное представительство компании Carrier.

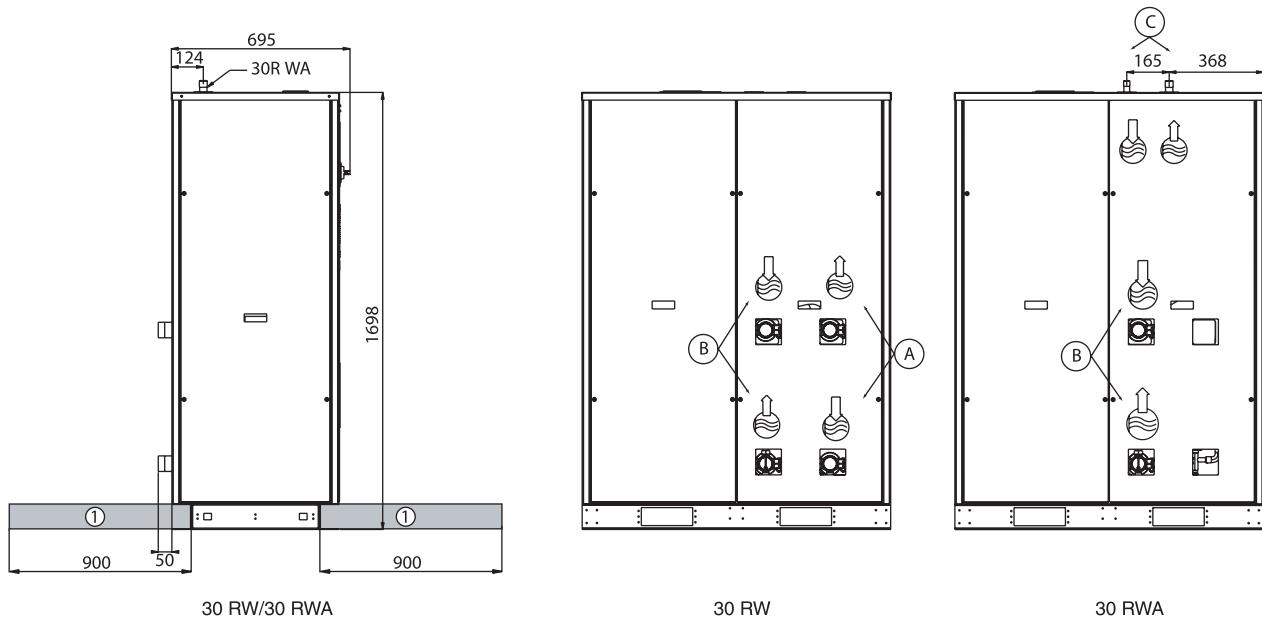
- \* Согласно стандарту МЭК 60529 при этих условиях эксплуатации требуется степень защиты панели управления IP21B. Все агрегаты 30RW и 30RWA (при условии правильного монтажа всех панелей корпуса) удовлетворяют указанным требованиям.

# Размеры агрегатов и минимальное свободное пространство

## 30RW/30RWA 020-045



## 30RW/RWA 020-045 – агрегаты без гидромодуля (исполнение 116D)



	30RW 020-030	30RW 040-045
A	1 – 1/4" трубная резьба	2" трубная резьба
B	1 – 1/4" трубная резьба	2" трубная резьба

### Обозначения

Все размеры приведены в мм



Вход воды



Выход воды



Конденсатор (вход/выход воды в агрегатах 30RW)



Испаритель



С Вход/выход хладагента (только для агрегатов 30RWA)



1 Минимальная ширина свободного пространства для технического обслуживания



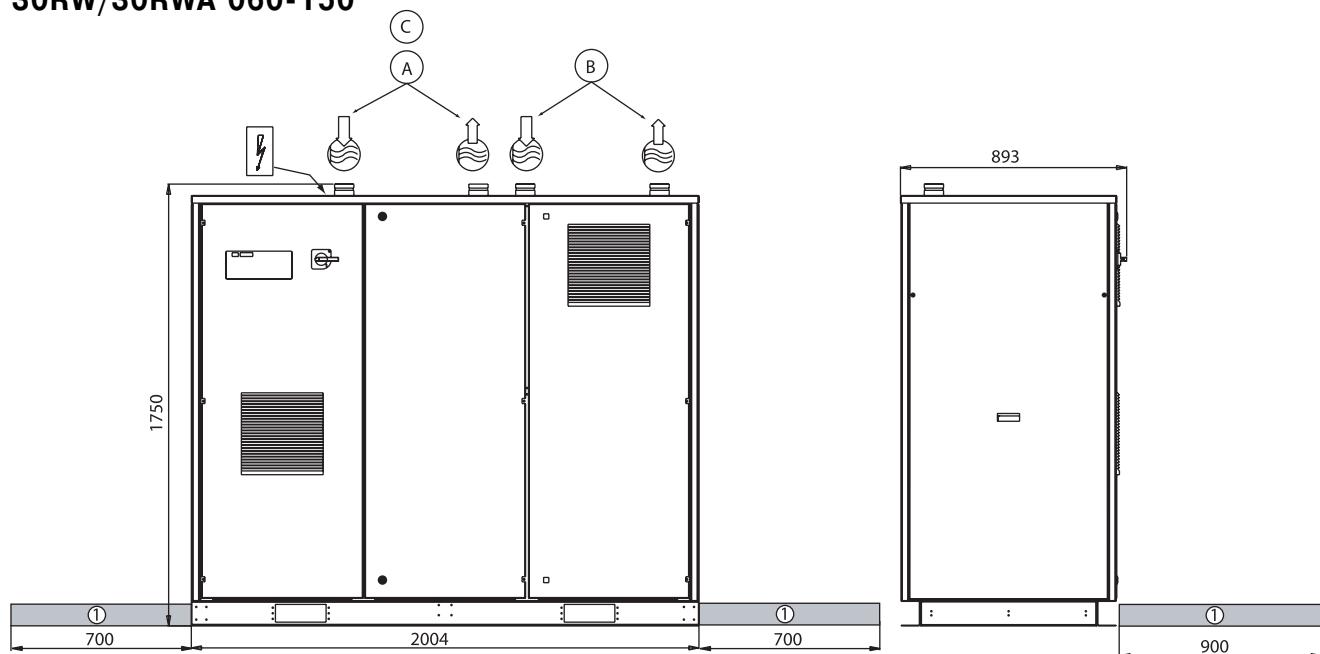
Ввод силового кабеля

### Примечание.

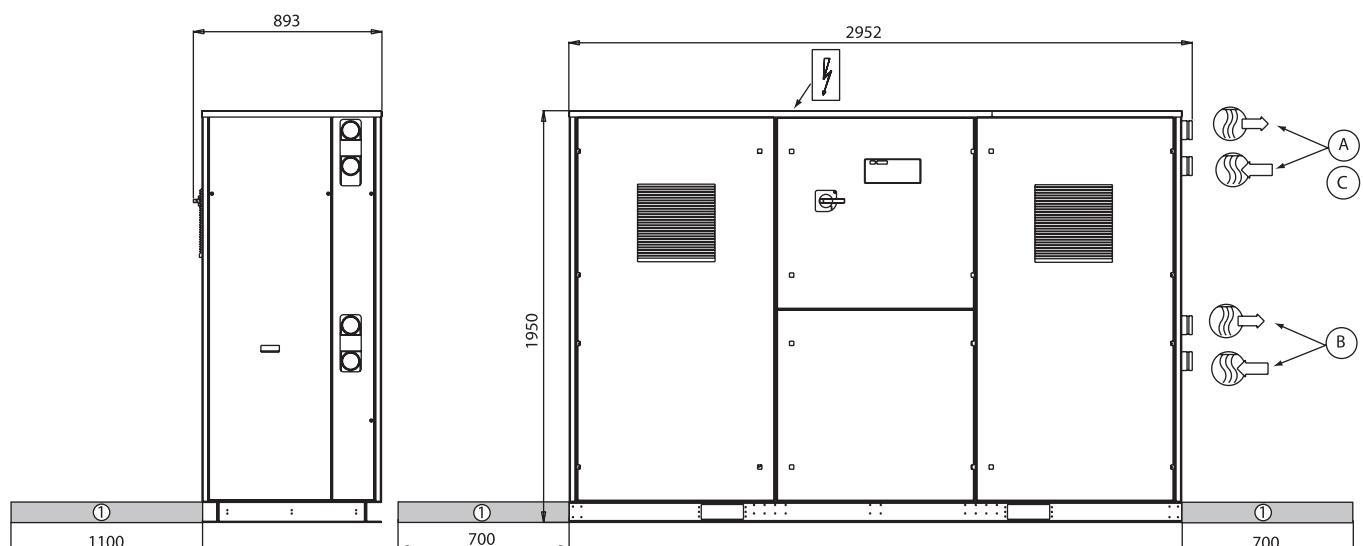
Данные чертежи носят иллюстративный характер. Монтаж следует проводить в соответствии с сертифицированными чертежами, которые предоставляются по заказу.

# Размеры агрегатов и минимальное свободное пространство

## 30RW/30RWA 060-150

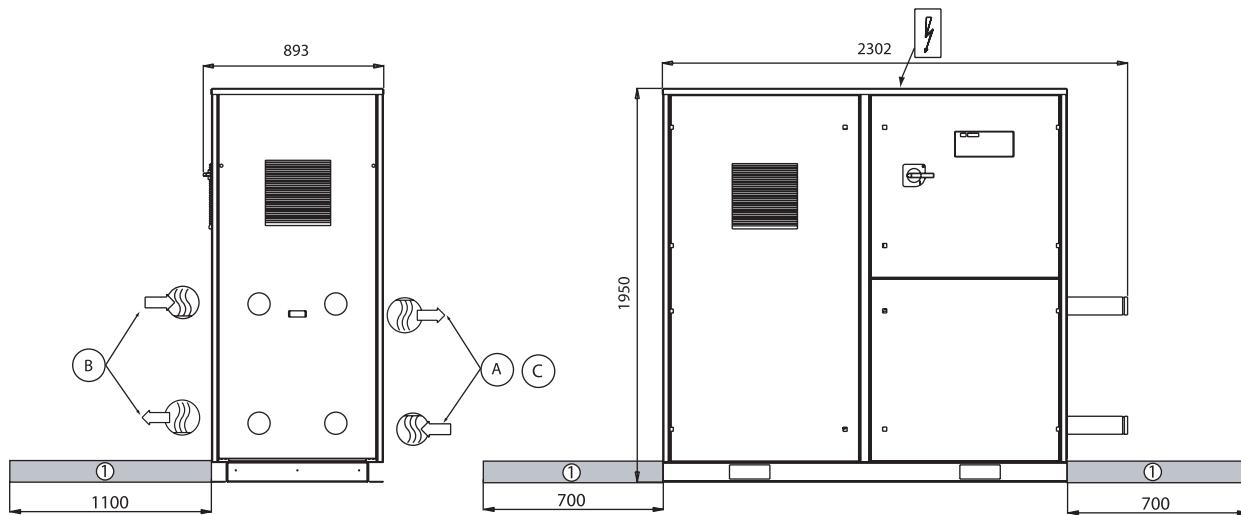


## 30RW/30RWA 160-300



# Размеры агрегатов и минимальное свободное пространство

## 30RW/RWA 160-300 – агрегаты без гидромодуля (исполнение 116D)



### Обозначения

Все размеры приведены в мм

Вход воды

Выход воды

A Конденсатор (вход/выход воды в агрегатах 30RW)

B Испаритель

C Вход/выход хладагента (только для агрегатов 30RWA)

① Минимальная ширина свободного пространства для технического обслуживания

Ввод силового кабеля

### Примечание.

Чертежи носят иллюстративный характер. Монтаж следует проводить в соответствии с сертифицированными чертежами, которые предоставляются по заказу.

# Холодопроизводительность агрегата 30RW

Давление на гнетателя компрессора, кПа °С																																						
30			COMP			COOL			COND			COND PRES			35																							
T	kBr	kBr	COMP	UNIT	COOL	COOL	COND	COND	PRES	COMP	UNIT	COOL	COOL	COND	COND PRES																							
°C	кВт	кВт	л/с	кПа	л/с	кПа	л/с	кПа	л/с	кВт	кВт	л/с	кПа	л/с	кПа																							
020 5	18,7	4,99	5,32	0,9	34	1,37	1,13	50	188	17,5	5,59	0,84	30	1,11	48	190	16,3	6,25	6,53	0,78	46	192	15	7	7,25	0,72	23	150	1,05	44	195							
025	24,1	6,25	6,49	1,16	18	149	1,45	26	206	22,6	7,03	7,25	0,84	16	1,53	25	1,41	25	1,38	24	196	209	19,4	8,92	9,1	0,93	12	159	1,34	23	211							
030	27,8	7,25	7,58	1,33	23	141	1,67	34	193	26,1	8,18	8,48	1,25	20	145	1,63	32	195	24,3	9,23	9,51	1,16	18	149	1,59	31	198	22,3	10,4	1,07	15	153	1,55	29	200			
040	36,9	9,69	10,1	1,77	23	147	2,22	36	204	34,7	10,9	11,3	1,66	21	151	2,17	35	206	32,5	12,3	12,7	1,56	18	154	2,12	33	208	30,2	13,9	14,2	1,44	15	158	2,08	32	209		
045	42,1	11,4	11,8	2,02	19	148	2,54	30	207	39,5	12,8	13,1	1,89	17	152	2,48	29	209	36,7	14,5	14,7	1,76	14	156	2,42	27	211	33,6	16,1	16,1	1,61	12	160	1,55	26	213		
060	52	14	14,5	2,49	18	189	3,13	29	201	48,7	15,7	16,2	2,33	16	193	3,06	27	203	45,2	17,8	18,2	1,6	14	196	2,98	26	205	41,4	20	20,4	19,8	12	199	2,9	25	208		
070	65	17,1	17,7	3,13	19	182	3,91	29	186	61	19,2	19,8	2,94	16	187	3,82	28	190	57	21,7	22,2	2,74	14	191	3,74	26	192	53	24,5	25	25	195	3,65	25	195			
080	74	19,4	20,2	3,55	22	173	4,45	33	170	70	21,9	22,6	3,35	20	178	4,35	32	173	65	24,6	25,3	3,13	17	184	4,26	31	177	61	27,8	28,4	291	15	189	4,18	30	180		
090	84	22,7	23,8	4,03	25	161	5,08	39	148	79	25,5	26,5	3,78	22	169	4,95	37	153	73	28,7	29,5	3,51	19	176	4,82	35	159	67	32,2	33	16	183	4,0	33	164			
110	100	26,1	27,3	4,8	23	186	6	36	209	94	29,2	30,2	4,52	21	193	5,86	34	211	88	32,7	33,6	4,22	18	200	5,71	33	213	82	36,6	37,5	3,9	207	5,58	31	215			
120	114	30,7	32,1	5,47	25	171	6,87	39	200	107	34,2	35,5	5,14	22	181	6,71	37	203	100	38,2	39,3	4,81	20	189	6,55	35	206	93	42,7	43,8	4,46	17	198	6,41	34	208		
135	130	34,1	35,7	6,22	25	154	7,78	38	193	122	38,1	39,5	5,87	22	165	7,61	37	196	115	42,5	43,8	5,5	20	176	7,44	35	199	106	47,4	48,6	5,1	17	187	7,26	34	202		
150	150	37,4	39	6,66	23	145	8,37	36	190	131	41,8	43,3	6,3	21	157	8,21	35	193	123	46,7	48	5,9	18	169	8,03	33	199	114	52	53	5,48	16	180	7,85	32	199		
160	160	38,6	39,5	7,08	23	214	8,82	9	226	139	43,4	44,2	6,67	20	220	8,64	9	220	130	48,9	49,6	8,46	18	225	8,21	9	228	121	55	5,79	16	230	8,3	8	223			
185	185	44,5	45,7	8,09	26	203	10,1	11	218	159	50	51	7,6	23	210	9,88	10	219	147	56	57	7,07	20	217	9,62	10	221	135	63	64	6,49	35	187	9,36	9	223		
210	210	200	49,4	50	18	209	11,8	7	240	189	55	56	9,06	16	216	11,6	7	241	177	62	62	8,5	15	222	11,3	7	242	165	69	70	7,89	13	228	11	7	243		
245	245	229	57	59	11	23	189	13,6	10	233	216	64	65	10,4	21	198	13,3	9	235	203	71	72	9,74	19	203	12,9	9	236	90	91	9,05	16	215	12,7	8	237		
275	275	264	65	66	12,6	20	171	15,6	8	229	250	72	73	12	18	182	15,3	7	230	255	81	82	11,3	16	193	14,9	7	231	239	91	14,6	14	204	11,7	7	233		
300	300	289	71	73	13,8	24	149	17,1	9	224	274	80	81	13,2	21	162	16,8	9	223	258	89	90	12,4	19	176	16,4	9	225	241	99	100	11,6	17	189	16	8	227	
020 6	19,3	5	5,35	0,93	36	135	1,17	53	184	18,2	5,39	5,92	0,87	32	139	1,14	50	187	16,9	6,26	6,56	0,81	28	144	1,11	48	190	15,5	7,01	7,28	0,75	25	148	1,07	45	193		
025	25	6,26	6,51	1,2	19	147	1,49	27	203	23,5	7,04	7,27	1,12	17	151	2,17	20	218	7,92	8,14	8,14	1,05	15	154	2,17	25	207	20,1	8,93	9,12	0,96	13	158	1,38	24	209		
030	28,8	7,25	7,61	1,83	24	138	1,72	36	190	27	8,18	8,5	1,3	22	142	1,68	34	192	25,1	9,23	9,53	1,21	19	147	1,63	32	195	23,1	10,4	10,7	1,11	16	152	1,59	31	198		
040	38,2	9,7	10,2	2,05	35	145	2,28	38	201	36	11,9	11,4	1,72	22	149	2,23	37	203	33,7	12,3	12,7	1,61	19	153	2,18	35	205	31,3	13,9	14,2	1,5	17	156	2,14	34	207		
045	43,6	11,4	11,8	2,09	20	146	2,62	32	204	40,9	12,8	13,2	1,96	18	150	2,55	30	207	38	14,4	14,7	1,82	15	154	2,48	29	209	34,8	16,1	16,5	1,67	13	158	2,41	27	212		
060	54	14	14,5	2,58	20	187	3,22	30	197	50	15,7	16,2	2,42	17	191	3,14	29	200	46,8	17,8	18,2	2,24	15	195	3,06	27	203	42,9	20	20,4	2,05	12	198	2,97	26	206		
070	68	17,1	17,8	3,24	20	180	4,02	31	182	64	19,3	19,9	3,04	18	184	3,93	29	186	59	21,7	22,3	2,84	15	189	3,84	28	185	24,5	25	26	192	19	192	3,75	27	192		
080	80	77	19,5	20,3	3,68	23	169	4,57	35	165	72	21,9	22,7	3,47	21	175	4,47	34	165	5,09	39	4,47	34	169	68	24,7	25,4	32	173	63	27,8	28,5	3,01	16	186	4,28	31	195
090	87	22,8	23,9	4,18	27	156	5,22	41	141	82	25,6	26,6	3,92	24	165	5,09	39	147	76	28,7	29,6	3,64	21	173	4,95	37	153	70	32,3	33,1	3,34	17	181	4,81	35	159		
110	110	104	26,2	27,5	4,98	25	181	6,18	38	205	98	29,3	30,4	4,69	22	189	6,02	36	208	91	32,8	33,8	4,38	20	197	5,87	34	211	85	36,7	37,6	4,05	17	204	5,72	33	213	
120	120	135	18	21,8	36	6,44	27	167	127	38,2	39,8	6,08	24	159	7,82	39	192	119	42,7	44,1	5,69	21	171	7,64	37	195	37,5	49	46,9	3,59	18	182	4,62	18	194			
135	135	144	37,6	39,3	6,89	25	137	8,61	38	185	136	42	43,6	6,52	22	149	8,44	36	188	128	46,9	48,3	6,11	20	162	8,25	35	172	52	53	5,67	17	175	8,05	33	195		
160	160	155	38,7	39,6	7,33	24	211	9,08	10	224	144	43,5	44,3	6,91	22	217	8,88	10	225	135	49	49,7	49,7	6,46	19	222	8,68	9	228	8,5	9	9	17	178	8,05	33	195	
185	185	175	44,6	45,8	8,38	27	198	10,4	11	215	164	50	51	9,88	25	206	10,1	11	217	153	56	57	7,33	21	214	9,88	10	219	140	63	6,73	18	178	8,16	10	221		
210	210	207	49,5	51	9,94	19	204	12,2	8	239	196	55	56	9,39	23	182	10,4	240	184	62	63	8,81	16	219	11,6	7	241	171	69	70								

## Холодопроизводительность агрегата 30RW (продолжение)

Обозначения

Горячая вода на выходе из котла имеет температуру 100°C.

Располагаем давление на выходе конденсатора (агрегаты, оснащенные гидромодулем с одним насосом)

COMP Мощность, потребляемая компрессорами  
0,3 лодопроприодительность, соответствующая расчетному давлению/расходу давление/

**Пороговые коэффициенты по результатам лабораторных испытаний по стандарту Eurovent:**

Номинальные условия согласно стандарту Eurovent	1.000
Холодопроводящая способность, нетто	1.000

Мощность, потребляемая агрегатом (компрессором и конденсатором), минус холодопроизводительность (расход  $x$  давление  $0,3$ )  
расход вольт через испаритель  
терапиал давлений в испарителе  
располагаемое давление на выходе испа-  
рителя (насосом)

Показатель энергетической эффективности (EER)	1.000
Перепад давления в испарителе	1.000

**Условия измерения**  
Агрегаты стандартного исполнения  
Хладагент: R-407C  
Разность температур на входе и выходе конденсатора и испарителя: 5 К  
Температура воды на входе в испаритель: 0...44 °C  
Температура воды на выходе из испарителя: 0...44...74 °C  
Давление на входе в испаритель: 0...104...1070 kPa

# Холодопроизводительность агрегата 30RWA

**30RWA** Давление нагнетания компрессора, кПа

T °C	1243 (35°C/29,58°C**)				1433 (40°C*/34,76°C**)				1643 (45°C*/39,95°C**)				1873 (50°C*/45,16°C**)				2126 (55°C*/50,38°C**)				2126 (55°C*/50,38°C**)										
	CAP	COMP	UNIT	Cool	Cool	Cool	THR	CAP	COMP	UNIT	Cool	Cool	Cool	THR	CAP	COMP	UNIT	Cool	Cool	Cool	THR	CAP	COMP	UNIT	Cool	Cool	Cool	THR			
020 -5	20.6	4.01	4.25	0.99	40	130	24.5	19.7	4.47	4.69	0.95	37	133	24	18.7	4.99	5.19	0.9	34	137	23.5	17.6	5.56	5.75	0.84	30	141				
025	26.5	5.03	5.22	1.27	21	144	31.4	25.3	5.61	5.79	1.21	19	147	30.8	24	6.28	6.45	1.15	17	150	30.1	22.6	7.04	7.2	1.08	16	153				
030	30.7	5.79	6.02	1.47	27	133	36.3	29.3	6.47	6.68	1.4	25	137	35.5	27.8	7.25	7.45	1.33	23	141	34.8	26.2	8.14	8.33	1.25	20	145				
030	40.9	7.64	7.93	1.96	29	139	48.3	39.1	8.53	8.79	1.87	26	143	47.3	37.1	9.54	9.78	1.78	24	147	46.4	35.1	10.7	10.9	1.68	21	150				
045	47.1	8.84	9.12	2.26	24	139	56	45.1	9.86	10.1	2.16	22	143	55	42.8	11	11.2	2.05	20	147	53	40.4	12.3	12.5	1.93	17	151				
060	58	10.8	11.3	2.79	23	182	69	56	12.1	12.5	2.67	21	185	67	53	13.5	13.9	2.53	19	188	66	49.8	15.2	15.5	2.38	17	192				
070	73	13.4	13.9	3.48	23	173	86	69	15	15.5	3.32	21	177	84	66	16.8	17.2	3.15	19	182	62	18.8	19.2	19.8	1.77	18	190				
080	82	15.3	15.9	3.95	27	161	97	79	17.1	17.6	3.77	25	166	95	75	19.1	19.6	3.59	22	172	93	71	21.4	21.8	3.39	20	177				
090	94	17.7	18.4	4.32	31	145	111	90	19.7	20.4	4.32	28	152	109	86	22	4.1	26	159	107	81	140	42.8	43.6	6.72	21	181				
110	110	21.2	22	5.3	28	172	131	106	23.5	24.2	5.06	26	179	128	100	26.1	26.8	4.81	23	186	125	95	29.1	29.7	4.53	21	193				
120	127	24.7	25.6	6.09	31	152	151	121	27.3	28.2	5.81	28	161	148	115	30.2	31	5.52	26	170	144	109	33.5	34.2	5.21	23	179				
135	143	27	28	6.85	30	132	169	137	30.1	31.1	6.58	28	142	166	131	33.5	34.4	6.28	25	153	163	124	37.3	38.1	5.94	23	163				
150	152	29.2	30.2	7.28	28	123	180	146	32.9	33.8	7.02	26	132	178	140	36.7	37.6	6.72	24	143	176	133	40.9	41.7	6.38	21	154				
160	163	30.6	31.7	7.84	27	203	193	156	34.1	35.1	7.49	25	209	189	148	38.2	39.1	7.12	23	214	185	140	42.8	43.6	6.72	21	181				
185	187	35.4	36.7	8.97	31	188	221	179	39.4	40.7	8.58	29	195	217	170	44	45.2	8.14	26	202	1212	160	49.3	50	7.67	23	209				
210	214	42.3	43.4	11.8	21	200	255	204	46.9	48	9.81	19	206	250	194	52	53	9.32	17	213	245	183	58	10.7	219	172	65	177			
245	245	49.3	51	11.8	27	177	293	234	54	56	11.2	24	185	287	222	60	62	10.7	22	194	280	210	67	68	10.1	20	203				
275	283	54	56	13.6	23	154	335	272	60	62	13	24	164	330	259	67	68	12.4	19	175	324	246	75	76	11.8	17	186				
300	308	59	60	14.8	27	130	365	297	66	68	14.2	25	141	361	284	74	75	13.6	23	153	355	270	82	83	12.9	21	166				
020 6	21.3	4.01	4.26	1.03	43	127	25.3	20.4	4.47	4.7	0.98	39	131	24.8	19.4	4.99	5.2	0.93	36	135	24.2	18.2	5.56	5.76	0.88	32	139				
025	27.5	5.02	5.22	1.32	22	141	32.4	26.3	5.61	5.8	1.26	20	145	31.7	24.9	6.28	6.45	1.19	148	31	23.5	7.03	7.2	1.12	17	151					
030	31.1	5.78	6.03	1.52	29	130	37.4	30.3	6.46	6.69	1.46	27	134	36.6	28.8	7.24	7.45	1.38	24	138	35.8	27.1	8.13	8.33	1.3	22	142				
040	42.3	7.65	7.96	2.03	31	136	49.8	40.5	8.54	8.82	1.94	28	140	48.7	38.5	9.54	9.8	1.85	25	144	47.7	36.4	10.7	10.9	1.74	23	148				
045	48.8	8.85	9.15	2.34	26	136	57	46.7	9.86	10.1	2.24	23	140	56	44.3	11	11.3	2.13	21	144	55	41.8	12.3	12.5	2.1	19	148				
060	60	10.8	11.3	2.89	25	179	71	58	12.1	12.5	2.77	23	182	69	55	13.5	13.9	2.62	20	186	68	52	15.5	15.2	2.47	18	190				
070	75	13.4	14	3.6	25	15	15.5	3.44	22	174	18	68	16.8	17.2	3.27	20	179	84	64	18.8	19.2	3.09	18	183							
080	85	15.3	15.9	4.09	25	156	100	81	17.1	17.6	3.91	26	162	98	77	19.1	19.6	3.72	24	168	96	73	21.4	21.9	3.51	21	174				
090	97	17.7	18.4	4.68	33	139	115	93	19.7	20.4	4.47	30	146	112	89	22	22.7	4.25	28	154	110	84	24.6	25.2	4.01	25	162				
110	114	21.2	22.1	5.49	30	166	135	109	23.5	24.3	5.24	28	173	132	104	26.2	26.9	4.98	25	181	129	98	29.1	29.7	4.7	25	188				
120	131	24.7	25.8	6.31	33	144	156	125	27.4	28.3	6.02	30	154	152	119	30.3	31.1	5.72	27	164	149	113	33.6	34.3	5.41	25	173				
135	148	27.1	28.2	7.09	32	124	174	142	30.2	31.2	6.81	20	179	131	135	33.6	34.5	6.5	27	145	168	128	37.4	38.2	6.16	25	156				
150	157	29.3	30.4	7.54	29	113	186	151	33	33.9	7.27	27	123	183	145	36.8	37.7	6.96	25	134	181	138	41	41.9	6.61	23	147				
160	169	31.8	32.9	8.12	29	199	199	162	34.1	35.2	7.76	27	205	195	154	38.2	39.2	7.38	25	210	191	145	42.8	43.7	6.97	22	183				
185	193	35.4	36.8	9.29	33	182	228	185	39.5	40.8	8.88	31	189	223	176	44.1	45.3	8.44	28	197	218	166	49.3	50	7.95	25	205				
210	222	42.4	43.6	10.6	22	194	263	212	47	48.1	10.2	20	201	258	202	52	53	9.66	18	208	252	190	59	11.1	11.2	2.08	17	212			
245	254	49.4	51	12.2	28	169	302	242	55	56	11.6	26	179	230	60	62	11	24	188	218	67	68	10.4	21	198	282	74	76	9.79	19	206
275	293	54	56	14.1	24	145	346	281	60	62	13.5	23	156	340	269	67	69	12.9	21	167	333	255	75	76	12.2	23	179				
300	319	59	61	15.3	29	119	376	307	66	68	14.7	21	131	371	294	74	76	14.1	21	144	330	280	82	84	13.4	22	157				
020 7	22.1	4.01	4.27	1.06	45	123	26.1	21.1	4.47	4.71	1.02	42	127	25.5	20.1	4.99	5.21	0.97	38	132	24.9	18.9	5.57	5.77	0.91	34	136				
025	28.5	5.02	5.23	1.37	24	139	33.3	27.2	5.61	5.8	1.3	22	142	32.6	25.8	6.27	6.45	1.24	20	146	31.9	24.3	7.03	7.2	1.17	18	149				
030	32.9	5.77	6.04	1.58	25	126	38.5	31.4	6.45	6.7	1.51	28	131	37.7	30.8	7.23	7.45	1.43	26	135	36.8	28.1	8.12	8.32	1.35	23	140				
040	43.8	7.65	7.98	2.42	27	133	59	48.3	8.87	9.84	8.84	20.1	30	137	50	9.38	9.55	1.91	27	141	49.1	37.3	10.9	11.8	2.45	4.16	48				
045	50	8.85	9.17	2.42	27	133	59	48.3	10.2	32.2	50	137	58	45.9	11	11.3	2.2	23	141	50	9.38	9.55	12.3	12							



# Предельные эксплуатационные параметры

## Предельные эксплуатационные параметры агрегатов 30RW/RWA

30RW/RWA	При пуске		При останове	
Испаритель	Минимальная, °C	Максимальная, °C	Максимальная, °C	
Температура воды на входе	7,5	30	50	
	<b>Во время работы</b>			
Температура воды на выходе	5 (см. примечание 1)	15	50	
<b>30RW</b>	<b>С гидромодулем и насосом с регулируемой скоростью</b>			
	<b>При пуске</b>		<b>Во время работы</b>	
	<b>и во время работы</b>			
Конденсатор	Минимальная	Максимальная		
Температура воды на входе	-15	47 (см. примечание 3)		
Температура воды на выходе	-	52		
<b>Сухая градирня</b>				
Температура воздуха на входе	-20	(см. примечание 4)		
<b>30RW</b>	<b>Без гидромодуля</b>			
	<b>При пуске</b>		<b>Во время работы</b>	
	<b>и во время работы</b>			
Конденсатор	Минимальная	Максимальная		
Температура воды на входе	20 (см. примечание 2)	47 (см. примечание 3)		
Температура воды на выходе	25	52		
<b>Сухая градирня</b>				
Температура воздуха на входе	(см. примечание 5)	(см. примечание 4)		
<b>30RWA</b>	<b>С вентиляторами с регулируемой скоростью</b>			
	<b>При пуске и во время работы</b>			
Конденсатор с воздушным охлаждением	Минимальная	Максимальная		
Температура воздуха на входе	-10	(см. примечание 6)		
<b>30RWA</b>	<b>С односкоростными вентиляторами</b>			
	<b>При пуске и во время работы</b>			
Конденсатор с воздушным охлаждением	Минимальная	Максимальная		
Температура воздуха на входе	0	(см. примечание 6)		

### Примечания

- Агрегаты 30RW/30RWA не требуют модификации для работы при температуре выхлопной воды от 4 до 0 °C. Во всех случаях произведите настройку для эксплуатации при низкой температуре выхлопной воды и используйте антифриз.
- Агрегаты 30RW без гидромодуля, использующие для охлаждения конденсатора воду с входной температурой ниже 20 °C, должны быть оснащены трехходовым клапаном, который можно подключить к аналоговому выходу 0-10 В контроллера PRO-DIALOG.
- При расходе воды, который обеспечивает в конденсаторе  $\Delta T = 5$  K.
- Максимальная температура воздуха на входе зависит от выбранной модели сухой градирни.
- Минимальная температура воздуха на входе находится в пределах от 15 до 20 °C (если не используются трехходовые клапаны). Работа при температуре окружающего воздуха до -15 °C возможна при наличии трехходового клапана, поддерживающего требуемую минимальную температуру конденсации (см. примечание 2).
- Максимальная температура воздуха на входе зависит от выбранной модели выносного конденсатора.

### ВНИМАНИЕ!

**Предельные значения температуры окружающего воздуха: хранение и транспортировка агрегатов 30RW допускаются при температуре воздуха от -20 до 50 °C. При предельных значениях температуры рекомендуется перевозить оборудование в контейнерах.**

## Расход воды через испаритель

30RW 30RWA	Расход воды через испаритель, л/с			
	Минимальный расход воды	Максимальный расход воды*		Максимальный расход воды**
		Один насос	Два насоса	
020	0,3	1,7	—	1,7
025	0,4	2,5	—	3,1
030	0,5	2,5	—	3,1
040	0,7	3,4	—	3,7
045	0,8	3,8	—	4,7
060	0,9	5,7	5,6	5,9
070	1,2	6,2	6,1	7,3
080	1,4	6,4	6,2	8,0
090	1,5	6,6	6,3	8,4
110	1,8	8,3	11,7	10,3
120	2,2	8,5	12,4	11,4
135	2,4	8,8	13,1	12,8
150	2,7	9,0	13,7	14,3
160	2,7	14,2	14,2	17,0
185	3,1	14,5	14,5	17,0
210	3,8	17,4	22,0	24,0
245	4,4	17,4	22,0	24,0
275	5,0	18,1	23,3	29,1
300	5,5	18,1	23,3	29,1

\* Максимальный расход воды при расположении давлении 50 кПа (модели с гидромодулем).

\*\* Максимальный расход воды при перепаде давления в пластинчатом теплообменнике 100 кПа (модели без гидромодуля).

## Расход воды через конденсатор

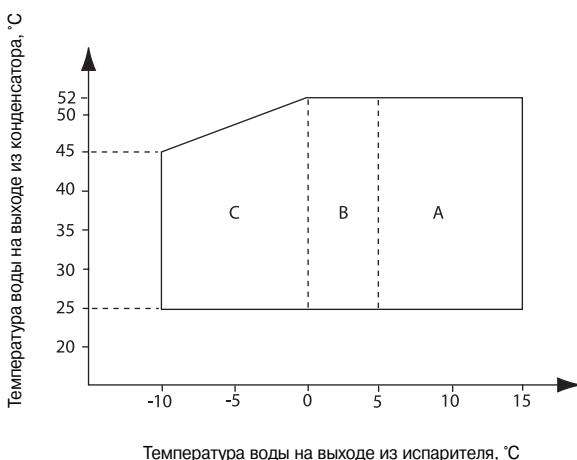
30RW	Расход воды через конденсатор, л/с		
	Минимальный расход воды* при мин. производительности конденсатора и $\Delta T = 10$ K	Номинальный расход воды через конденсатор при ст. условиях Eurovent и $\Delta T = 5$ K	
		Максимальный расход воды** при макс. производительности конденсатора	
020	0,5	1,2	1,4
025	0,7	1,5	1,8
030	0,8	1,7	2
040	1,0	2,3	2,7
045	1,2	2,7	3,1
060	1,4	3,3	3,8
070	1,8	4,1	4,8
080	2,1	4,7	5,5
090	2,3	5,4	6,2
110	2,8	6,4	7,4
120	3,3	7,3	8,5
135	3,6	8,3	9,5
150	4,0	9,1	10,3
160	4,2	9,4	10,9
185	4,7	10,8	12,5
210	5,7	12,7	14,6
245	6,5	14,5	16,8
275	7,3	16,6	19
300	8,0	18,2	20,5

\* Минимальный расход воды приведен для моделей без гидромодуля и с постоянным расходом воды через конденсатор. В моделях с гидромодулем расход воды может изменяться, минимальное значение расхода воды в этом случае не задается. Расход воды через конденсатор и расход воздуха через сухую градирню оптимизируется контроллером, что особенно существенно при низкой температуре воздуха и низкой нагрузке.

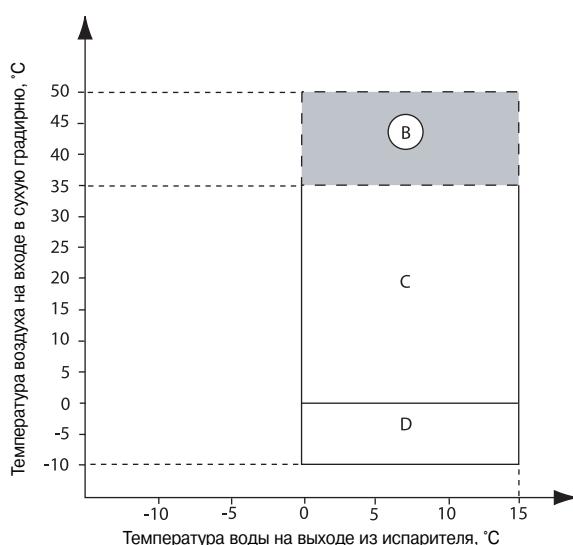
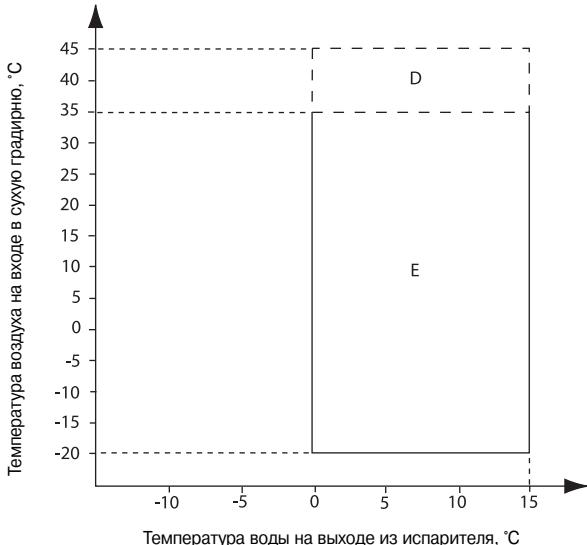
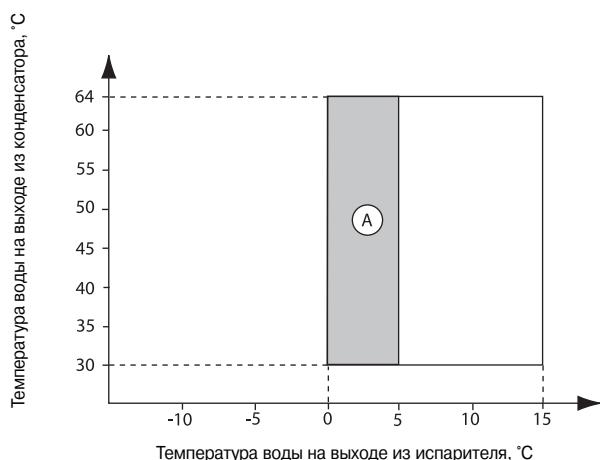
\*\* Максимальный расход воды приведен для моделей без гидромодуля и с постоянным расходом воды через конденсатор. В моделях с гидромодулем расход воды может изменяться. Максимальный расход воды для каждого режима работы оптимизируется системой управления с учетом производительности насоса, потерь давления в системе и температуры наружного воздуха.

# Рабочий диапазон

**30RW**



**30RWA**



## Примечания для моделей 30RW

- В испарителе и конденсаторе  $\Delta T = 5$  К.
  - Агрегаты 30RW без гидромодуля, использующие для охлаждения конденсатора воду с входной температурой ниже 20 °C, должны быть оснащены трехходовым клапаном для поддержания необходимой температуры конденсации.
  - Для агрегатов 30RW с гидромодулем минимальная температура воды на входе равна -15 °C.
  - Максимальная температура воды на выходе из конденсатора равна 52 °C (при полной нагрузке).
- A Агрегат в стандартном исполнении, без применения антифриза.  
B Агрегат в стандартном исполнении, применение антифриза, настройка системы управления для эксплуатации при температуре воды на выходе до 0 °C.  
C Агрегат в стандартном исполнении, применение антифриза, настройка системы управления для эксплуатации при температуре воды на выходе до -10 °C.  
D Работа при высокой температуре воздуха зависит от выбранной модели сухой градирни.  
E При использовании сухой градирни возможна работа при температуре воздуха до -20 °C.

## Примечания для моделей 30RWA

- В испарителе и конденсаторе  $\Delta T = 5$  К.
  - Работа оборудования ограничена максимальной температурой конденсации для данного компрессора, 64 °C.
- A Агрегат в стандартном исполнении, применение антифриза, специальная настройка системы управления.  
B Работа при высокой температуре воздуха зависит от выбранной модели конденсатора.  
C Если воздушный конденсатор не оснащен вентилятором с регулируемой скоростью вращения, то нижний предел рабочих температур равен 0 °C.  
D Применение вентилятора с регулируемой скоростью вращения позволяет расширить диапазон рабочих температур.

# Минимальный объем воды в системе

## Испаритель

### 1. Минимальный объем

Для нормальной работы холодильной машины требуется, чтобы объем воды в системе был не ниже минимально допустимого. Для любой системы минимальный объем охлаждаемой воды определяется по формуле:

объем (л) = холодопроизводительность (кВт) x N\*.

Здесь «холодопроизводительность» - это холодопроизводительность (кВт) при номинальных условиях работы системы.

Применение в системах кондиционирования воздуха	N*
30RW 020-045	3,5
30RW 060-300	2,5

Применение в технологических процессах

Некоторые технологические процессы требуют высокой точности регулирования температуры воды на выходе. В этих случаях необходимо увеличить объем воды по сравнению с приведенными выше данными.

### 2. Максимальный объем воды в системе (в контурах испарителя и конденсатора)

В моделях с гидромодулем имеется расширительный бак, рассчитанный на максимальный объем воды в системе.

В следующей таблице приведены максимальные значения объема жидкости в водяном контуре (в литрах) для чистой воды и водных растворов этиленгликоля различной концентрации.

30RW/RWA	020-045	060-080	090-150	160-210	245-300
Чистая вода	673	1000	2080	2900	4162
10 % этиленгликоля	487	730	1525	2135	3053
20 % этиленгликоля	358	540	1120	1570	2236
35 % этиленгликоля	290	430	910	1260	1800

## Конденсатор

### 1. Минимальный объем воды

Объем воды в контуре охлаждения конденсатора не влияет на работу в режиме охлаждения.

*Примечание. Для работы в режиме теплового насоса (управление осуществляется по температуре горячей воды) минимальный объем воды в контуре охлаждения конденсатора должен быть рассчитан по той же формуле, что и для водяного контура испарителя, с заменой холодопроизводительности на теплопроводительность.*

### 2. Максимальный объем воды

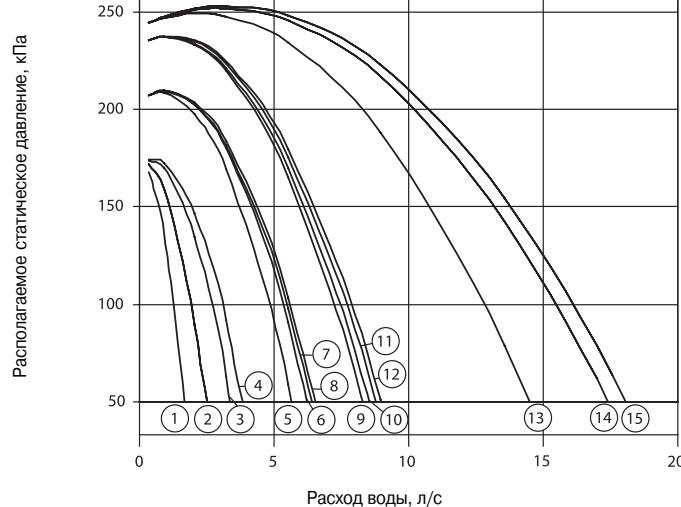
В моделях с гидромодулем имеется расширительный бак, рассчитанный на максимальный объем воды в системе.

В следующей таблице приведены максимальные значения объема жидкости в водяном контуре (в литрах) для чистой воды и водных растворов этиленгликоля различной концентрации.

30RW/RWA	020-045	060-080	090-150	160-210	245-300
Чистая вода	673	1000	2080	2900	4162
10 % этиленгликоля	487	730	1525	2135	3053
20 % этиленгликоля	358	540	1120	1570	2236
35 % этиленгликоля	290	430	910	1260	1800

# Располагаемое статическое давление в контуре испарителя, 30RW/30RWA

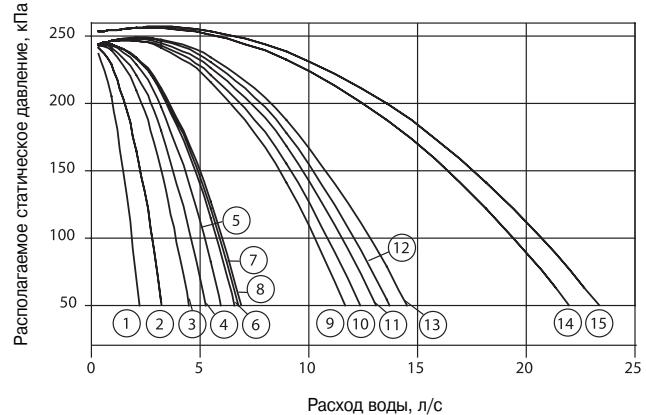
## Система с одним насосом



Обозначения	
1	30RW/30RWA 020
2	30RW/30RWA 025-030
3	30RW/30RWA 040
4	30RW/30RWA 045
5	30RW/30RWA 060
6	30RW/30RWA 070
7	30RW/30RWA 080
8	30RW/30RWA 090
9	30RW/30RWA 110
10	30RW/30RWA 120
11	30RW/30RWA 135
12	30RW/30RWA 150
13	30RW/30RWA 160-185
14	30RW/30RWA 210-245
15	30RW/30RWA 275-300

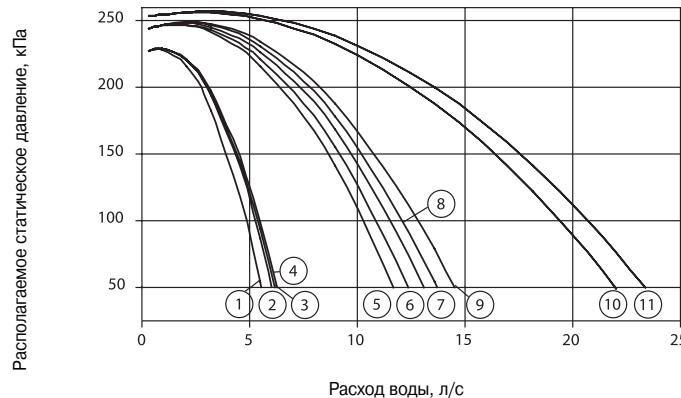
# Располагаемое статическое давление в контуре конденсатора, 30RW

## Система с одним насосом



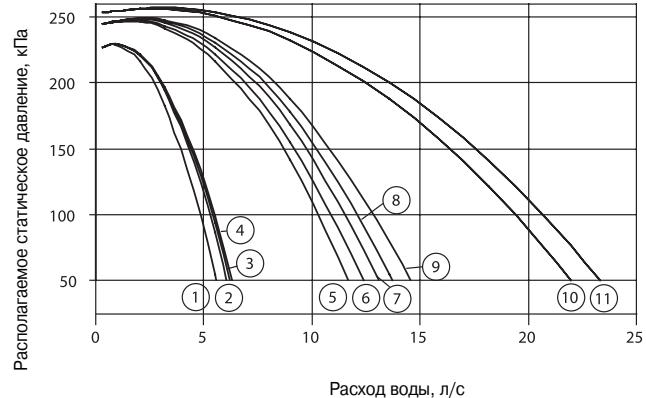
Обозначения	
1	30RW 020
2	30RW 025-030
3	30RW 040
4	30RW 045
5	30RW 060
6	30RW 070
7	30RW 080
8	30RW 090
9	30RW 110
10	30RW 120
11	30RW 135
12	30RW 150
13	30RW 160-185
14	30RW 210-245
15	30RW 275-300

## Система с двумя насосами



Обозначения	
1	30RW/30RWA 060
2	30RW/30RWA 070
3	30RW/30RWA 080
4	30RW/30RWA 090
5	30RW/30RWA 110
6	30RW/30RWA 120
7	30RW/30RWA 135
8	30RW/30RWA 150
9	30RW/30RWA 160-185
10	30RW/30RWA 210-245
11	30RW/30RWA 275-300

## Система с двумя насосами



Обозначения	
1	30RW 060
2	30RW 070
3	30RW 080
4	30RW 090
5	30RW 110
6	30RW 120
7	30RW 135
8	30RW 150
9	30RW 160-185
10	30RW 210-245
11	30RW 275-300

# Техническое описание

Холодильные машины

Номинальная холодопроизводительность: 20 - 309 кВт

Модель Carrier

30RW – с водяным конденсатором

30RWA – без конденсатора

## Часть 1 - Общие сведения

### Описание системы

- Холодильные машины без конденсатора (30RWA) и с конденсатором водяного охлаждения (30RW) предназначены для установки в помещении, оснащены одним или двумя спиральными компрессорами и самонастраивающимся микропроцессорным контроллером, работают на хладагенте HFC-407C, не разрушающем озоновый слой.

### Обеспечение качества

- Агрегаты серии 30RW соответствуют следующим требованиям Директив Европейского Сообщества:
  - по безопасности машин: 98/37/CE со всеми изменениями,
  - по низковольтному оборудованию: 73/23/EEC со всеми изменениями,
  - по электромагнитной совместимости: 89/336/EEC со всеми изменениями,

а также отвечают применимым рекомендациям европейских стандартов:

- безопасность машин, электрическое оборудование машин, общие правила: EN 60204-1;
- совместимость электромагнитная, общие требования к излучению: EN 50081-1;
- совместимость электромагнитная, общие требования к излучению: EN 50081-2;
- совместимость электромагнитная, общие требования к помехозащищенности: EN 50082-2.

Агрегаты серий 30RW и 30RWA сконструированы и испытаны в соответствии с системой поддержки качества, сертифицированной по стандарту ISO 9001.

Агрегаты серий 30RW и 30RWA изготовлены в соответствии с системой мер по охране окружающей среды, сертифицированной по стандарту ISO 14001.

Перед отгрузкой все агрегаты проходят рабочие испытания (электрические испытания проходят только агрегаты 30RWA).

## Часть 2 - Описание компонентов

### Компрессор

- Герметичный спиральный компрессор, имеющий только 3 движущихся элемента. Двухполюсный электродвигатель, охлаждаемый всасываемым газом, встроенная защита от перегрузки. Компрессор заправлен полиэфирным синтетическим маслом, уровень которого контролируется через смотровое стекло.

### Испаритель

- Пластинчатый теплообменник из нержавеющей стали со сварными медными патрубками. Испарители агрегатов 30RW, начиная с типоразмера 160, подключаются к двум независимым холодильным контурам. Пенопластовая теплоизоляция.

### Конденсатор (только агрегаты 30RW)

- Пластинчатый теплообменник из нержавеющей стали со сварными медными патрубками. Конденсаторы агрегатов 30RW, начиная с типоразмера 160, подключаются к двум независимым холодильным контурам.

### Контур хладагента

- В каждом контуре установлены: один или два компрессора, клапан жидкостной линии, индикатор влажности, фильтр-осушитель, терморегулирующий вентиль, датчики высокого и низкого давления, реле высокого давления с ручным возвратом в исходное состояние, предохранительные клапаны высокого и низкого давления (за исключением моделей 30RW типоразмеров 020-045). Контур заполнен хладагентом HFC-407C. Все основные компоненты холодильного контура соединены сваркой.

*Примечание. В агрегатах 30RW имеется также обратный клапан на линии нагнетания и электромагнитный клапан в жидкостной линии. Контур заполнен азотом.*

### Панель управления

- Доступ к панели управления осуществляется через установленную на шарнирах дверцу. На панели расположены главный выключатель, предохранители и автоматические выключатели, контакторы водяного насоса компрессора и испарителя, тепловые реле, трансформатор низкого напряжения (24 В) для питания цепи управления и контроллер PRO-DIALOG. Агрегат подключается к трехфазной сети с изолированной нейтралью одним силовым кабелем.
- Электрические узлы защищены от перегрева вентиляторами.

### Основание и корпус

- Основание и корпус изготовлены из листовой оцинкованной стали и окрашены светло-серой (RAL 7035) полиэфирной термоотверждаемой порошковой эмалью. Съемные задние и боковые панели. Доступ к узлам спереди через установленную на шарнирах дверцу.

### Гидромодуль испарителя

- Встроенный в холодильную машину гидромодуль включает в себя съемный сетчатый фильтр, расширительный бак, один однокамерный центробежный водяной насос с приводом от трехфазного электродвигателя с встроенной тепловой защитой (для типоразмеров 30RW 060 и выше, возможно исполнение с двумя водяными насосами), реле протока воды, предохранительный клапан с порогом срабатывания 4 бара, регулятор расхода, манометр и воздуховыпускные клапаны. Внутренний трубопровод изготовлен из оцинкованной стали. Для предотвращения образования конденсата трубопроводы и водяной насос имеют теплоизоляцию. Патрубки для подсоединения водяного контура с фитингами типа Victaulic находятся на верхней (30RW 020-150) или правой стороне агрегата (30RW 160 – 300). Трубы под приварку с ответной частью фитинга Victaulic входят в комплект.

*Примечание. Агрегаты без гидромодуля в стандартном исполнении оснащаются реле протока и теплоизоляцией трубопровода для защиты от образования конденсата.*

*В агрегатах 30RW 020-045 патрубки водяного контура имеют трубную резьбу и находятся на задней стороне агрегата.*

### Гидромодуль конденсатора

- Встроенный в холодильную машину гидромодуль включает в себя съемный сетчатый фильтр, расширительный бак, один однокамерный центробежный водяной насос (для типоразмеров начиная с 30RW 060, возможно исполнение с двумя водяными насосами) с приводом от трехфазного электродвигателя с встроенным преобразователем частоты, предохранительный клапан с порогом срабатывания 4 бара, манометр и воздуховыпускные клапаны. Внутренний трубопровод изготовлен из оцинкованной стали и оснащен теплоизоляцией. Патрубки для подсоединения водяного контура с соединительными элементами типа Victaulic находятся на верхней (30RW 020-150) или правой стороне агрегата (30RW 160 – 300). Трубы под приварку с ответной частью фитинга Victaulic входят в комплект.

*Примечание. Агрегаты без гидромодуля.*

*В агрегатах 30RW 020-045 патрубки водяного контура имеют трубную резьбу и находятся на задней стороне агрегата.*

## **Контроллер PRO-DIALOG Plus фирмы Carrier**

Контроллер выполняет следующие функции

### **Управление**

- Регулирование температуры охлажденной или горячей воды (реверсивные модели) по ПИД-закону с выравниванием продолжительности работы и количества пусков компрессоров. Система постоянно подстраивает значение времени изодрома и полностью исключает частое включение компрессоров.
- Регулирование давления на основе самонастраивающегося алгоритма
  - Управление работой водяного насоса конденсатора с помощью преобразователя частоты.
  - Управление 8 ступенями мощности вентиляторов с выравниванием времени их работы или плавное регулирование скорости вентилятора (градирни или воздушного конденсатора).
- Управление работой водяного насоса испарителя и конденсатора (для моделей 30RW типоразмера 060 и выше возможно также исполнение с двумя насосами с автоматическим включением резервного насоса в случае аварии).
- Переключение на вторую уставку температуры (например, на время отсутствия людей в помещении).
- Изменение уставки температуры воды на выходе в зависимости от температуры воздуха (модели с градирнями или воздушными конденсаторами) или разности температур воды на входе и выходе.

### **Защита**

- Система следит за изменениями рабочих параметров (значений температуры, давления и проч.) и управляет работой компрессора так, чтобы параметры оставались в рабочей области. Если значение какого-либо параметра все же выходит за пределы рабочей области, система сообщает о характере неисправности или выполняет аварийный останов. Останов холодильного контура или всего агрегата происходит при возникновении следующих неисправностей:
  - низкое давление всасывания,
  - высокое давление нагнетания,
  - низкая температура в линии всасывания,
  - перегрузка компрессора или водяного насоса,
  - обратное направление вращения компрессора,
  - отказ датчиков температуры и давления,
  - неисправность контроллера или нарушение связи,
  - срабатывание предохранительного устройства, установленного заказчиком,
  - срабатывание системы защиты водяного теплообменника от замораживания.
  - Для диагностики отказов система генерирует более пятидесяти аварийных кодов.

### **Операторский интерфейс**

- На панели управления контроллера расположены светодиоды, которые отображают состояние системы или указывают на характер неисправности, два цифровых индикатора, мнемосхема холодильного контура и клавиатура.
- Расположенные на мнемосхеме кнопки позволяют просмотреть значения рабочих параметров: температуры охлажденной воды на входе и выходе, давлений и температур на всасывании и нагнетании компрессора, уставок, времени работы компрессоров и количества пусков.
- Для диагностики системы и настройки всех ее параметров предусмотрены следующие десять меню: «информация», «температура», «давление», «уставки», «входные параметры», «тестирование», «конфигурация», «аварийные коды», «журнал аварий» и «время наработки».

### **Дистанционное управление холодильной машиной**

- С помощью сухих контактов можно:
  - включать и отключать систему;
  - выбирать режим охлаждения или утилизации тепла (при высоких температурах конденсации включение режима блокируется);
  - подключать защитное устройство, устанавливаемое потребителем;
  - задавать вторую уставку\* (например, на время отсутствия людей в помещении);
  - ограничивать потребляемую мощность\* (начиная с типоразмера 30RW 160 – возможность установки 3 уровней).

\* в моделях 30RWA 020-160 реализуется только одна из этих двух функций

- В системе предусмотрены следующие выходы:
  - для пуска бойлера;
  - для сигнализации об аварийной ситуации в каждом контуре.
- Примечание. Для моделей с гидромодулями предусмотрен выход 0 – 10 В для управления трехходовым клапаном или скоростью вращения водяного насоса конденсатора.
- С помощью устанавливаемой по отдельному заказу платы «CNN Clock Board» можно:
  - управлять двумя холодильными машинами, работающими параллельно по схеме «ведущий-ведомый»;
  - задавать программы управления по времени (до 8 периодов в неделю);
  - задавать время работы по второй уставке (до 8 периодов в неделю);
  - задавать время работы вентилятора на малой частоте вращения (например, по ночам);
  - задавать время работы с ограничением потребляемой мощности;
  - интегрировать тепловой насос в систему управления инженерным оборудованием объекта через последовательный порт RS 485.



Изготовитель оставляет за собой право изменять характеристики оборудования  
без предварительного извещени



Quality Management System Approval

Manufactured by Carrier SA, Montluel, France.  
Printed on Totally Chlorine Free Paper.  
Printed in the Netherlands.